

SISTEMI PER CAFFÈ E TÈ  
DA TAVOLO E DA PARETE



**Animo**

ComBi-line

# ComBi-line di Animo

Professionale, veloce e "di gusto"

*Nelle diverse occasioni milioni di persone ogni giorno gustano l'aroma di una tazza di caffè o di tè appena preparata: durante l'intervallo a teatro, le riunioni, al termine di eventi sportivi, in aziende, in ospedali o case di riposo. Nei momenti in cui molte persone si ritrovano per gustare la bevanda calda più consumata nel mondo, non dovranno rinunciare a qualità e freschezza. Per ogni occasione è disponibile un sistema Animo ComBi-line adatto. Professionale, veloce e "di gusto".*

## Vasto assortimento

I vari modelli del sistema ComBi-line offrono molteplici soluzioni per la preparazione in breve tempo di grossi quantitativi di caffè o tè. Produzione all'ora: da un minimo di 8 tazze (1 litro) a 720 tazze (90 litri) ed oltre.

La ComBi-line è dotata di uno o due colonne di produzione acqua calda e relativi contenitori amovibili (riscaldati o isolati). Questi ultimi possono essere posizionati su un buffet, un tavolo oppure su un carrello di servizio. Scegliendo la combinazione giusta sarete in grado di preparare le quantità di caffè e tè necessarie per ogni occasione.



*ComBi-line con due contenitori per bevande: CB 2x...*



*ComBi-line con due contenitori per bevande e rubinetto acqua calda centrale inserito nella colonna di produzione: CB 2x...W.*

## La flessibilità dell'allestimento da tavolo

Per una distribuzione "centralizzata" di caffè e tè potete scegliere i modelli da tavolo (CB). La ComBi-line offre varie possibilità di combinazione in funzione dei quantitativi di caffè e tè a Voi necessari. Le macchine per caffè e tè sono disponibili con uno o due

contenitori per bevande amovibili. I contenitori sono disponibili a 5, 10 e 20 litri, riscaldati o isolati. Necessitate di ancora maggiori quantitativi di caffè o tè? Combinando le macchine CB 1x...R e CB 1x...L si raddoppiano le quantità. Inoltre possono essere dota-

te anche di rubinetto acqua calda centrale antigoccia inserito nella colonna di produzione (CBW). Questo sistema, garantendo la costante disponibilità di acqua bollente, è adatto soprattutto nel caso in cui si necessitano piccole quantità (tazze) di acqua calda.

## Portafiltro

Nel portafiltro è stato integrato il cestello per filtro. Il portafiltro è realizzato in materiale plastico. L'utilizzo di tale materiale consente maggiore maneggevolezza grazie al peso contenuto, dispersione termica minima e idoneità al lavaggio in lavastoviglie.

## Facilità d'uso

La ComBi-line è facilissima nel suo utilizzo. Premendo i tasti "soft" sulla colonna di produzione è possibile impostare il quantitativo di caffè desiderato. Di conseguenza il display visualizza la quantità di polvere di caffè consigliata; il dosaggio può essere impostato a piacimento. Per macchine dotate di rubinetto per l'acqua calda è altresì possibile impostare la temperatura desiderata. Il modello standard è dotato di timer per poter programmare la prossima preparazione di caffè o tè. Il modello standard comprende anche segnale acustico a fine preparazione, sicurezza braccio girevole e sensore di presenza del contenitore.

Dal pannello comandi si accede al menù operativo e al menù assistenza tecnica. In questo modo si accede alle impostazioni per il controllo della preparazione di caffè e tè, del preparatore d'acqua (CBW), dell'assistenza tecnica e della manutenzione. Tali menù sono protetti e accessibili solo dal personale autorizzato mediante codice PIN.



*ComBi-line con un contenitore a sinistra e rubinetto acqua calda centrale inserito nella colonna di produzione: CB 1x...W L.*



*ComBi-line con un contenitore a destra: CB 1x...R*



*Per la preparazione del tè inserire nel contenitore l'apposito filtro.*



# Sistemi da parete



## Utilizzo flessibile in combinazione al carrello di servizio

Anche per la distribuzione “decentralizzata” di caffè o tè i modelli *ComBi-line* offrono soluzioni ideali. Come la combinazione di una colonna di produzione acqua calda da parete a un carrello di servizio con contenitore per bevande trasportabile (riscaldato o isolato). La colonna è disponibile con (CBW) o senza rubinetto acqua calda (CB).

*CB...W da parete in combinazione a carrello di servizio JR*



La combinazione di *ComBi-line* e carrelli di servizio è la soluzione ideale per la distribuzione di bevande calde in ospedali o case di riposo. Animo è in grado di offrirVi una vasta scelta di carrelli di servizio e accessori: da un semplice carrello con un contenitore per bevande fino a carrelli più completi, a propulsione elettrica con due contenitori. InformateVi sulle diverse soluzioni possibili e richiedeteci materiale informativo!

*Carrello di servizio elettrico SK VL.*

## Contenitori per bevande

I nostri contenitori si distinguono per l'utilizzo agevole, il design e la realizzazione di qualità. Sono realizzati in acciaio pregiato CrNi 18/9 con saldature continue. Questo garantisce maggiore igiene e facilità di pulizia. I contenitori sono disponibili con capacità di 5, 10 o 20 litri e dispongono nella versione standard di indicatore di livello, indicatore di scorta, rubinetto anti-goccia e coperchio isolato. Per la necessità di trasportare il contenitore in condizioni più estreme, è disponibile la versione senza indicatore di livello, ma con gli accessori archetto di protezione per rubinetto e morsetto di chiusura.



*Accessorio:  
archetto di protezione  
per rubinetto*

## Riscaldato oppure isolato

La corretta temperatura del contenitore è presupposto indispensabile per la conservazione di caffè o tè. La gamma Animo propone due versioni di contenitori: isolata (CNI) o riscaldata (CNe). I contenitori CNI mantengono la temperatura ottimale per bevande calde e fredde grazie al materiale isolante in poliuretano. I contenitori CNe garantiscono la conservazione del gusto e un ottimo mantenimento della temperatura. La dispersione termica è minima; esternamente il contenitore rimane tiepido.



*I contenitori sono disponibili isolati (a destra) e riscaldati (a sinistra) a 5, 10 e 20 litri. È possibile impilare contenitori con identica capacità.*

## Sicurezza

Tutte le macchine dispongono di sensore presenza contenitore e di sicurezza braccio girevole: la macchina entra in funzione soltanto se il contenitore è in posizione e se il braccio girevole è posizionato sopra il filtro. Il tasto "Stop" permette di interrompere la preparazione in qualsiasi momento. Le prese elettriche poste sul preparatore d'acqua sono dotate di protezione da schizzi d'acqua.

## Manutenzione

I contenitori e le colonne di produzione sono state progettate in modo tale da rendere la loro pulizia veloce e semplice. I contenitori CNI sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. La decalcificazione della colonna di produzione è semplicissima grazie all'apposito programma. Il termostato di sicurezza è azionabile dall'esterno; in questo modo la macchina torna ad essere pronta all'uso in pochi secondi.

Per la pulizia dei contenitori e della colonna di produzione, Animo Vi mette a disposizione un detersivo per resti di caffè e un detersivo decalcificante. Naturalmente Animo Vi fornisce anche i filtri per la ComBi-line.

# Accessori

## Tubo flessibile di riempimento con rubinetto e tubo di riempimento a "S"

Se è necessario riempire in breve tempo molte tazze o bicchi, avete a disposizione il tubo flessibile dotato di rubinetto oppure il tubo a "S".



## Ripiano per montaggio a parete / Base aperta da terra

Se non disponete di un appoggio idoneo, abbiamo previsto un ripiano per il montaggio a parete oppure una base aperta da terra. Quest'ultima è provvista di un gocciolatoio regolabile in altezza.



## Boiler WKT-D

Se sono necessarie grandi quantità di acqua calda, è possibile sostituire nel Vostro sistema da tavolo uno dei contenitori per bevande con un bollitore di identica capacità. Pratico ed efficiente.



WKT-D 10n.

## Base di sollevamento

Se desiderate riempire un bricco termico, potete utilizzare una base di sollevamento (altezza del rubinetto: 335 mm). Adatto per bricco termico da 1,85 l e bricco termico a pompa da 2,2 l.

**InformateVi sulla nostra offerta di accessori e le possibili combinazioni. Siamo lieti di informarVi!**

## Sistema da tavolo

	CB 2x5	CB 2x5W	CB 1x5 L/R	CB 1x5W L/R	CB 2x10	CB 2x10W
<b>Codice articolo</b>	10600	10615	L: 10605 / R: 10610	L: 10620 / R: 10625	10640	10655
<b>Riserva di caffè/tè</b>	10 Ltr., 80 tazze	10 Ltr., 80 tazze	5 Ltr., 40 tazze	5 Ltr., 40 tazze	20 Ltr., 160 tazze	20 Ltr., 160 tazze
<b>Capacità oraria caffè/tè*</b>	ca. 30 Ltr., 240 tazze	ca. 60 Ltr., 480 tazze	ca. 60 Ltr., 480 tazze			
<b>Capacità bollitore acqua</b>	-	4,2 Ltr.	-	4,2 ltr.	-	5,6 Ltr.
<b>Capacità oraria bollitore</b>	-	22 Ltr.	-	22 Ltr.	-	22 Ltr.
<b>Riserva di acqua calda bollitore</b>	-	2,2 Ltr.	-	2,2 Ltr.	-	3,6 Ltr.
<b>Allacciamento elett./Potenza</b>	1N~ 220-240V, 3200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 5400W, 50-60 Hz	1N~ 220-240V, 3200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 5400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 6200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 8400W, 50-60 Hz
<b>Misure (LxPxP<sup>**</sup>)xH)</b>	770 x 465(325) x 695 mm	770 x 465(325) x 695 mm	530 x 465(325) x 695 mm	530 x 465(325) x 695 mm	907 x 465(325) x 785 mm	907 x 465(325) x 785 mm
<b>Temperatura di mantenimento</b>	ca. 80-85°C					
<b>Dosaggio dell'acqua</b>	ca. 10 min./5 Ltr.	ca. 10 min./10 Ltr.	ca. 10 min./10 Ltr.			
<b>Carta filtro</b>	101/317	101/317	101/317	101/317	152/457	152/457

	CB 1x10 L/R	CB 1x10W L/R	CB 2x20	CB 2x20W	CB 1x20 L/R	CB 1x20W L/R
<b>Codice articolo</b>	L: 10645 / R: 10650	L: 10660 / R: 10665	10680	10695	L: 10685 / R: 10690	L: 10700 / R: 10705
<b>Riserva di caffè/tè</b>	10 Ltr., 80 tazze	10 Ltr., 80 tazze	40 Ltr., 320 tazze	40 Ltr., 320 tazze	20 Ltr., 160 tazze	20 Ltr., 160 tazze
<b>Capacità oraria caffè/tè*</b>	ca. 60 Ltr., 480 tazze	ca. 60 Ltr., 480 tazze	ca. 90 Ltr., 720 tazze	ca. 90 Ltr., 720 tazze	ca. 90 Ltr., 720 tazze	ca. 90 Ltr., 720 tazze
<b>Capacità bollitore acqua</b>	-	5,6 Ltr.	-	5,6 Ltr.	-	5,6 Ltr.
<b>Capacità oraria bollitore</b>	-	22 Ltr.	-	22 Ltr.	-	22 Ltr.
<b>Riserva di acqua calda bollitore</b>	-	3,6 Ltr.	-	3,6 Ltr.	-	3,6 Ltr.
<b>Allacciamento elett./Potenza</b>	3N~ 380-415V, 6200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 8400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 9200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 11400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 9200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 11400W, 50-60 Hz
<b>Misure (LxPxP<sup>**</sup>)xH)</b>	599 x 465(325) x 785 mm	599 x 465(325) x 785 mm	1015 x 500(360) x 890 mm	1015 x 500(360) x 890 mm	653 x 500(360) x 890 mm	653 x 500(360) x 890 mm
<b>Temperatura di mantenimento</b>	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C
<b>Dosaggio dell'acqua</b>	ca. 10 min./10 Ltr.	ca. 10 min./10 Ltr.	ca. 14 min./20 Ltr.	ca. 14 min./20 Ltr.	ca. 14 min./20 Ltr.	ca. 14 min./20 Ltr.
<b>Carta filtro</b>	152/457	152/457	203/533	203/533	203/533	203/533

## Sistema da parete

	CB 5	CB 5W	CB 10	CB 10W	CB 20	CB 20W
<b>Codice articolo</b>	10630	10635	10670	10675	10710	10715
<b>Capacità oraria caffè/tè*</b>	ca. 30 Ltr., 240 tazze	ca. 30 Ltr., 240 tazze	ca. 60 Ltr., 480 tazze	ca. 60 Ltr., 480 tazze	ca. 90 Ltr., 720 tazze	ca. 90 Ltr., 720 tazze
<b>Capacità bollitore acqua</b>	-	4,2 Ltr.	-	5,6 Ltr.	-	5,6 Ltr.
<b>Capacità oraria bollitore</b>	-	22 Ltr.	-	22 Ltr.	-	22 Ltr.
<b>Riserva di acqua calda bollitore</b>	-	2,2 Ltr.	-	3,6 Ltr.	-	3,6 Ltr.
<b>Allacciamento elett./Potenza</b>	1N~ 220-240V, 3200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 5400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 6200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 8400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 9200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 11400W, 50-60Hz
<b>Dosaggio dell'acqua</b>	ca. 10 min./5 Ltr.	ca. 10 min./5 Ltr.	ca. 10 min./10 Ltr.	ca. 10 min./10 Ltr.	ca. 14 min./20 Ltr.	ca. 14 min./20 Ltr.
<b>Adatto per</b>	CN5e/i	CN5e/i	CN10e/i	CN10e/i	CN20e/i	CN20e/i

\* Dosaggio dell'acqua calda

\*\* Profondità senza gocciolatoio

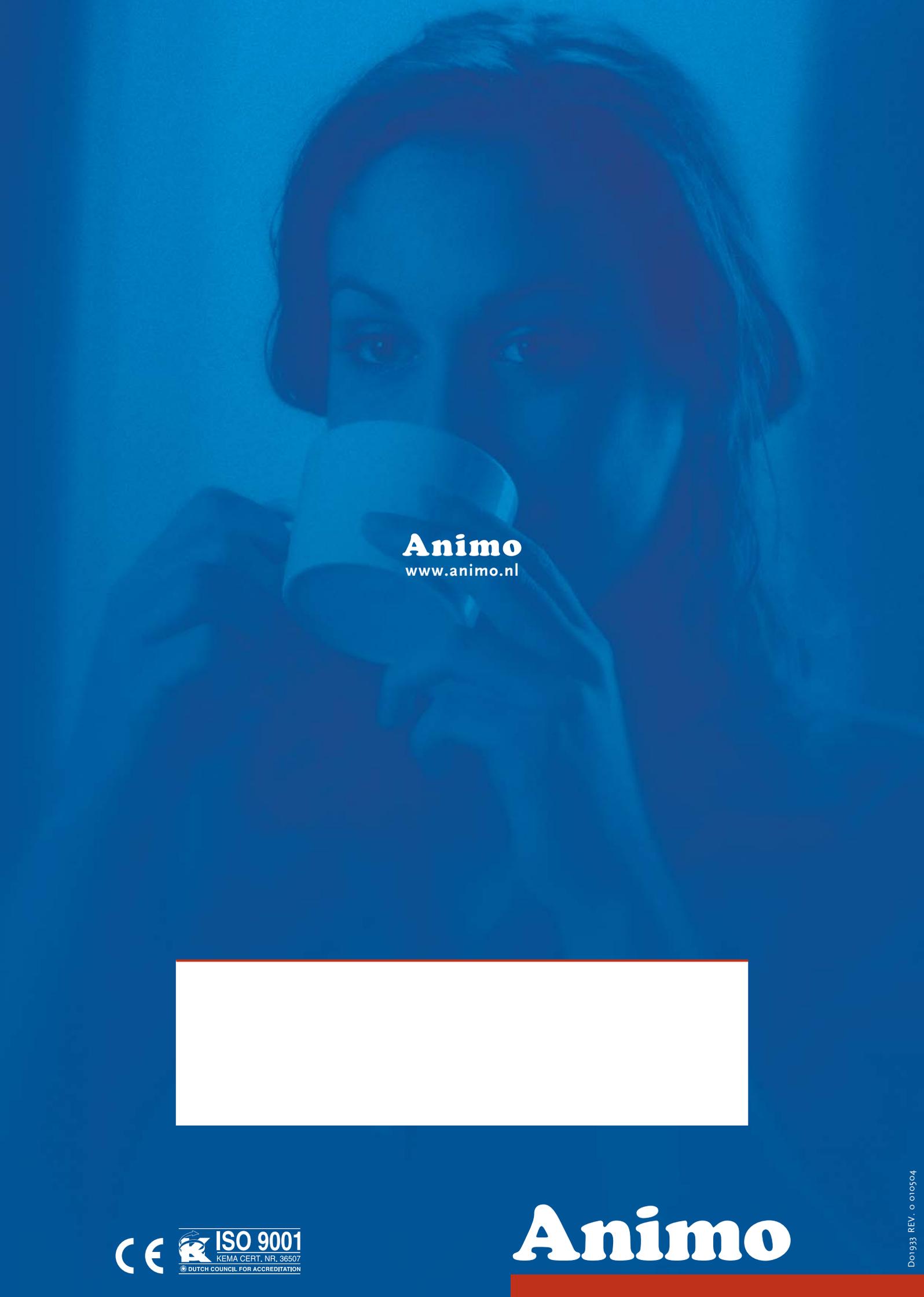
Tutti i modelli sono dotati di allacciamento acqua fredda, attacco 3/4"

## Contenitore riscaldato CNe

	CN5e	CN10e	CN20e
<b>Codice articolo</b>	51105	51110	51120
<b>Capacità</b>	5 Ltr.	10 Ltr.	20 Ltr.
<b>Allacciamento elett./Potenza</b>	1N~ 220-240V, 35W, 50-60 Hz	1N~ 220-240V, 70W, 50-60 Hz	1N~ 220-240V, 70W, 50-60Hz
<b>Misure Ø x H</b>	237 x 406 mm	307 x 427 mm	355 x 515 mm
<b>Temperatura di mantenimento</b>	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C	ca. 80-85°C

## Contenitore isolato CNI

	CN5i	CN10i	CN20i
<b>Codice articolo</b>	51205	51210	51220
<b>Capacità</b>	5 Ltr.	10 Ltr.	20 Ltr.
<b>Misure Ø x H</b>	237 x 406 mm	307 x 427 mm	355 x 515 mm
<b>Dispersione termica/ora</b>	ca. 4°C	ca. 3°C	ca. 2,5°C



**Animo**  
www.animo.nl

